

Zmluva o dielo

č. 64/2011

(ďalej len ako „zmluva“)

uzatvorená podľa 536 a nasl. Obchodného zákonníka (zákon č. 513/1991 Zb.
v znení neskorších predpisov)

Zmluvné strany:

Objednávateľ:	Národné osvetové centrum
	Námestie SNP č. 12
	Bratislava 812 34
zastúpený:	PhDr. Ján Tazberík, CSc.
	generálny riaditeľ
IČO:	00164615
DIČ:	202082988
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Č. účtu:	7000069325/8180

(ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ:	Descon, a.s.
	Mlynské nivy 71
	Bratislava 821 05
zastúpený:	Ing. Ivan Bock
	predseda predstavenstva
IČO:	35845716
DIČ:	2020208674
IČ DPH:	SK 2020208674
Bankové spojenie:	VOLKSBANK Slovensko, a.s.
Č. účtu:	4490001302/3100
Obchodný register:	Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo:3029/B

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Národné osvetové centrum	ZMLUVA O DIELO č. 64/2011	Descon, a.s.
--------------------------	------------------------------	--------------

Preambula

Východiskovým podkladom pre uzatvorenie tejto zmluvy je ponuka zhotoviteľa, ktorú vybral objednávateľ ako najvýhodnejšiu v rámci Výzvy na predkladanie ponuky na zákazku s nízkou hodnotou podľa § 102 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (evidenčné číslo obstarávania: NOC-VO.01/2011) s názvom „Analýza Digitálneho informačného systému kultúry – Slovakiana“.

Článok 1. - Predmet plnenia

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa zhotoviť a odovzdať objednávateľovi v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve dielo - dokument: „Analýza vytvoreného pilotného riešenia Digitálneho informačného systému kultúry – Slovakiana“ (ďalej len „Analýza“). Analýza je súčasťou prípravnej dokumentácie pre národný projekt „Centrálna aplikačná infraštruktúra a registratúra“. Projekt je spolufinancovaný z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja prostredníctvom Operačného programu Informatizácia spoločnosti. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že Analýza bude obsahovať všetky náležitosti uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 1.2 Zhotoviteľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto zmluve stanovené a že je oprávnený túto zmluvu uzavrieť a plniť záväzky v nej obsiahnuté.
- 1.3 Objávateľ sa zaväzuje prevziať riadne a včas zhotovenú Analýzu a zaplatiť zhotoviteľovi za zhotovenie Analýzy dohodnutú cenu podľa článku 4. tejto zmluvy.

Článok 2. - Termín a miesto plnenia

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ riadne, včas a s odbornou starostlivosťou zhotoví a odovzdá Analýzu v mieste sídla objednávateľa uvedenom v záhlaví tejto zmluvy.
- 2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že so zhotovovaním Analýzy začne najneskôr do 2 pracovných dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 2.3 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ splní svoju povinnosť zhotoviť Analýzu jej riadnym ukončením a odovzdaním objednávateľovi na základe akceptačného protokolu, ktorý bude podpísaný oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že splní svoju povinnosť zhotoviť Analýzu podľa predchádzajúcej vety tohto odseku zmluvy **najneskôr do 20.06.2011.**
- 2.4 Zhotoviteľ nie je v omeškaní ak príčinou omeškania je neposkytnutie alebo oneskorené poskytnutie súčinnosti podľa ods. 6.1 tejto zmluvy.

Článok 3. - Odovzdanie a prevzatie Analýzy

- 3.1 Zhotoviteľ predbežne odovzdá na základe preberacieho protokolu zhotovenú Analýzu objednávateľovi osobne, v mieste sídla objednávateľa, a to v elektronickej forme na CD nosiči.

Národné osvetové centrum	ZMLUVA O DIELO č. 64/2011	Descon, a.s.
--------------------------	------------------------------	--------------

Súčasťou odovzdávanej Analýzy podľa prvej vety tohto odseku bude pripomienkový formulár v elektronickej forme. Objednávateľ v lehote 3 pracovných dní odo dňa odovzdania Analýzy preverí, či odovzdaná Analýza spĺňa všetky požiadavky objednávateľa a či je vyhotovená v súlade s touto zmluvou a s Prílohou č. 1 tejto zmluvy. Objednávateľ v lehote podľa predchádzajúcej vety súčasne zašle zhotoviteľovi výzvu na spoločné podpísanie akceptačného protokolu, alebo na odstránenie väd Analýzy. V prípade väd Analýzy je zhotoviteľ povinný ich odstrániť a Analýzu s odstránenými vadami odovzdať objednávateľovi osobne v mieste sídla objednávateľa na základe preberacieho protokolu, a to v lehote 2 pracovných dní odo dňa doručenia výzvy na odstránenie väd zhotoviteľovi. Po odstránení väd Analýzy vyzve objednávateľ zhotoviteľa na spoločné podpísanie akceptačného protokolu, a to v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

- 3.2 V prípade, ak zhotoviteľ v lehote 2 pracovných dní odo dňa doručenia výzvy objednávateľa podľa článku 3., ods. 3.1. tejto zmluvy neodovzdá Analýzu s odstránenými vadami objednávateľovi, je objednávateľ oprávnený od zmluvy odstúpiť, to však neplatí v prípade, ak si závažnosť odstraňovaných väd bude vyžadovať dlhšiu lehotu, ktorá bude zmluvnými stranami písomne dohodnutá. Až uplynutím takto písomne dohodnutej lehoty, vznikne objednávateľovi právo na odstúpenie od tejto zmluvy podľa prvej vety tohto odseku zmluvy.
- 3.3 Odovzdanie a prevzatie Analýzy sa uskutoční naraz a v celku osobne v mieste sídla objednávateľa, a to na základe dvoch písomných akceptačných protokolov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Akceptačné protokoly budú obsahovať označenie preberanej Analýzy, počet vyhotovení a formu odovzdávanej Analýzy, dátum a miesto odovzdania a prevzatia Analýzy a označenie a podpisy oprávnených zástupcov zhotoviteľa a objednávateľa. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ na základe akceptačného protokolu odovzdá objednávateľovi Analýzu v štyroch vyhotoveniach, z toho dve vyhotovenia odovzdá vo forme vytlačeného textového dokumentu a dve vyhotovenia odovzdá v elektronickej forme na CD nosiči.
- 3.4 Každé odovzdanie a prevzatie Analýzy, vrátane odovzdania a prevzatia Analýzy s odstránenými vadami a odovzdania a prevzatia Analýzy v štádiu rozpracovanosti podľa článku 10., ods. 10.8. tejto zmluvy, sa uskutočňuje v mieste sídla objednávateľa osobne, a to na základe dvoch akceptačných protokolov, resp. jednotlivých preberacích protokolov. Štatutárny orgán zhotoviteľa alebo ním splnomocnený zástupca odovzdáva Analýzu štatutárnemu zástupcovi objednávateľa, resp. ním splnomocnenému zástupcovi. V prípade, ak sa odovzdanie uskutočňuje medzi splnomocnenými zástupcami štatutárnych zástupcov, neoddeliteľnou prílohou akceptačných protokolov je aj splnomocnenie udelené štatutárnym zástupcom objednávateľa na prevzatie Analýzy alebo splnomocnenie udelené štatutárnym zástupcom zhotoviteľa na odovzdanie Analýzy.
- 3.5 Zhotoviteľ touto zmluvou udeľuje objednávateľovi právo celú analýzu kopírovať a používať pre potrebu vlastnú, ako aj pre potrebu svojho zriaďovateľa – Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky.

Článok 4. - Cena plnenia

- 4.1 Cena za Analýzu bola podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov stanovená dohodou zmluvných strán na sumu vo výške 28.400,- € (slovom: dvadsaťosemtisícštyristo eur) a vychádza z ponukovej ceny zhotoviteľa z verejného

Národné osvetové centrum	ZMLUVA O DIELO č. 64/2011	Descon, a.s.
--------------------------	------------------------------	--------------

obstarávania na zákazku s názvom „Analýza Digitálneho informačného systému kultúry – Slovákiana“.

- 4.2 Cena uvedená v článku 4., ods. 4.1. tejto zmluvy je bez dane z pridanej hodnoty, pričom celková cena vrátane 20% DPH vo výške 5.680,- €, je 34.080,-€ (slovom: tridsaťštyritisícosemdesiat eur).
- 4.3 Celková cena za Analýzu uvedená v článku 4., ods. 4.2. zmluvy je konečná a v plnom rozsahu zahŕňa všetky náklady zhotoviteľa spojené s jeho záväzkami vyplývajúcimi mu z tejto zmluvy, a to bez ohľadu na to, či tieto boli v čase uzatvorenia tejto zmluvy známe, alebo známe neboli. Zhotoviteľ nie je oprávnený dodatočne fakturovať objednávateľovi žiadne náklady vrátane mimoriadnych, a to ani v prípade, ak s týmito nákladmi zmluvné strany nepočítali pri uzavretí tejto zmluvy.
- 4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za poskytnutie Licencie na Analýzu, resp. na Analýzu v štádiu rozpracovanosti podľa tejto zmluvy, je súčasťou ceny za Analýzu uvedenej v článku 4., ods. 4.1. zmluvy.

Článok 5. - Platobné podmienky a sankcie

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ splní svoju povinnosť zhotoviť Analýzu jej riadnym ukončením a odovzdaním objednávateľovi na základe akceptačného protokolu, ktorý bude podpísaný oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ je oprávnený vystaviť objednávateľovi faktúru na cenu za Analýzu najskôr v deň nasledujúci po dni podpísania akceptačného protokolu, ktorým sa potvrdí riadne a včasné zhotovenie a odovzdanie Analýzy v súlade s podmienkami tejto zmluvy a výberového konania a odstránenie väd Analýzy, reklamovaných objednávateľom v zmysle článku 3., ods. 3.1. tejto Zmluvy. Podkladom pre vystavenie faktúry bude akceptačný protokol, ktorý musí byť priložený k faktúre ako jeho neoddeliteľná súčasť. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti uvedené v zákone č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti uvedené v zákone č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, objednávateľ je oprávnený zaslať faktúru zhotoviteľovi do 3 pracovných dní odo dňa jej doručenia na doplnenie s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť. V tomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
- 5.3 Objednávateľ vykoná úhradu faktúry v lehote jej splatnosti bezhotovostným prevodom na bankový účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť faktúry zhotoviteľa je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi do podateľne.
- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra sa považuje za uhradenú dňom, keď bude uhrádzaná čiastka pripísaná na účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 5.5 Objednávateľ sa zaväzuje, že v prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry má zhotoviteľ právo uplatniť si úrok z omeškania vo výške 0,025% z dlžnej sumy za každý nasledujúci deň omeškania, najviac však do výšky ceny dodaného predmetu - Analýzy. Dlžnú sumu predstavujúcu úrok z omeškania sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť v lehote a spôsobom uvedeným vo výzve zaslanej objednávateľovi zhotoviteľom.

Národné osvetové centrum	ZMLUVA O DIELO č. 64/2011	Descon, a.s.
--------------------------	------------------------------	--------------

- 5.6 V prípade omeškania zhotoviteľa so splnením jeho povinnosti zhotoviť Analýzu v zmysle článku 2., ods. 2.3. tejto zmluvy, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,025% z ceny Analýzy za každý deň omeškania podľa článku 4., ods. 4.1. tejto zmluvy. Zmluvnú pokutu sa zhotoviteľ zaväzuje zaplatiť objednávateľovi v lehote a spôsobom uvedeným vo výzve zaslanej zhotoviteľovi objednávateľom. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tohto odseku zmluvy nezaniká právo objednávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá mu vznikla porušením povinnosti, na ktorú je viazaná táto zmluvná pokuta, pričom uhradená zmluvná pokuta sa bude započítavať do náhrady škody, ktorá objednávateľovi vznikla v dôsledku nesplnenia povinnosti zhotoviteľa podľa ods. 2.3 tejto zmluvy.

Článok 6. - Práva a povinnosti zmluvných strán

- 6.1 Objednávateľ sa zaväzuje, že bude poskytovať zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť v zmysle požiadaviek zhotoviteľa na súčinnosť. Požiadavky zhotoviteľa na súčinnosť sú špecifikované v Prílohe č. 2 tejto zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou. V prípade, ak zhotoviteľ v rámci požiadaviek na súčinnosť bude požadovať, aby objednávateľ poskytol zhotoviteľovi informácie, materiály, dokumenty, pomôcky, či iné veci, ktoré neexistujú, resp. s ktorými objednávateľ nedisponuje, objednávateľ tieto informácie, materiály, dokumenty, pomôcky, či iné veci zhotoviteľovi neposkytne. V tomto prípade sa nebudú aplikovať ustanovenia odseku 2.4 a odseku 10.5, písm. b) tejto zmluvy. Objednávateľ v tomto prípade nebude požadovať analýzu dokumentov, resp. komponentov, ku ktorým neposkytol nevyhnutné podklady.
- 6.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že Analýza bude obsahovať všetky obsahové náležitosti uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 6.3 Zhotoviteľ je povinný zhotoviť Analýzu na vlastné náklady a na vlastné nebezpečenstvo, a to v čase a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 6.4 V prípade, ak zhotovovaná Analýza je dielom v zmysle zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) (ďalej len „Autorský zákon“), zhotoviteľ sa zaväzuje vysporiadať všetky práva tretích osôb, najmä autorské práva a práva súvisiace s autorským právom, ako aj osobnostné práva.
- 6.5 Zhotoviteľ je oprávnený poveriť zhotovením Analýzy inú osobu (subdodávateľa), avšak je povinný o tom vopred objednávateľa informovať. Pri vykonávaní diela inou osobou má zhotoviteľ zodpovednosť, akoby dielo vykonával sám.
- 6.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať v súlade s odbornou starostlivosťou. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť Analýzu v súlade s pokynmi objednávateľa, v súlade so súťažnými podkladmi verejného obstarávania (evidenčné číslo obstarávania: NOC-VO.01/2011), v súlade so Štúdiou uskutočniteľnosti Prioritnej osi 2 Operačného programu Informatizácia spoločnosti a v súlade s príslušnými metodickými manuálmi Ministerstva kultúry Slovenskej republiky k digitalizácii kultúrneho dedičstva. Zhotoviteľ podpisom na tejto zmluve potvrdzuje, že si preštudoval a dôkladne sa oboznámil s dokumentmi podľa predchádzajúcej vety tohto odseku zmluvy, a že obsah týchto dokumentov je mu dobre známy.
- 6.7 Objednávateľ je oprávnený vykonávať priebežnú kontrolu zhotovovania Analýzy, k čomu sa zhotoviteľ zaväzuje poskytnúť potrebnú súčinnosť.

Národné osvetové centrum	ZMLUVA O DIELO č. 64/2011	Descon, a.s.
--------------------------	------------------------------	--------------

6.8 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ má v prípade riadneho splnenia záväzku podľa tejto zmluvy právo uvádzať pri kontakte s tretími stranami predmet tejto zmluvy v rozsahu článku 1. tejto zmluvy ako svoju referenciu, pokiaľ týmto konaním neporuší článok 11. tejto zmluvy.

6.9 Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcich kontaktných osobách, ktoré sú oprávnené konať za zhotoviteľa a za objednávateľa vo veciach týkajúcich sa plnenia predmetu tejto zmluvy:

Za objednávateľa:	Marián Kolenčík	t.č.: 02/20471511	mail: marian.kolencik@nocka.sk
Za zhotoviteľa:	Pavel Sochor	t.č.: 0903/240576	mail: sochor@descon.sk

6.10 Podklady a pomôcky, ktoré objednávateľ poskytol zhotoviteľovi za účelom plnenia jeho povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, je zhotoviteľ povinný chrániť pred poškodením, stratou, zničením a odcudzením. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bez zbytočného odkladu po ukončení zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou, vráti objednávateľovi všetky podklady a pomôcky, ktoré od neho prevzal za účelom plnenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.

6.11 Zhotoviteľ sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje, že pri vykonávaní prác nevyhnutých pre riadne vykonanie Analýzy v sídle objednávateľa bude dodržiavať platné a účinné predpisy o bezpečnosti práce a zdravia pri práci, ochrany pred požiarimi, hygieny práce a životného prostredia.

6.12 Zhotoviteľ sa podpisom tejto zmluvy ďalej zaväzuje zaistiť, aby všetci jeho zamestnanci dodržiavali ustanovenia tejto zmluvy, interné predpisy objednávateľa a iné dokumenty, s ktorými bol oboznámený.

6.13 Zhotoviteľ je povinný chrániť práva duševného vlastníctva patriace objednávateľovi, ako aj práva tretích osôb, ktoré by mohli byť plnením predmetu tejto zmluvy dotknuté.

6.14 Zhotoviteľ nie je oprávnený poskytnúť výsledok svojej činnosti, ktorý je predmetom diela – Analýzy, iným osobám než je objednávateľ.

6.15 Zmluvné strany sa zaväzujú si navzájom bez zbytočného odkladu oznámiť akúkoľvek zmenu v údajoch uvedených v záhlaví tejto zmluvy.

6.16 Zhotoviteľ je povinný na odovzdanej Analýze, a to v tlačenej i elektronickej verzii, i v prípade Analýzy v štádiu rozpracovanosti, ako aj na predkladanej faktúre a ďalších dôležitých písomnostiach špecifikovaných v čl. 12, ods. 12.3 zmluvy, uvádzať na viditeľnom mieste znak EÚ, logo OPIS a nasledovné označenie: „Tento dokument je súčasťou prípravnej dokumentácie pre národný projekt „Centrálna aplikačná infraštruktúra a registratúra“. Projekt je spolufinancovaný z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja prostredníctvom Operačného programu Informatizácia spoločnosti.“

Článok 7. - Vlastnícke práva a nebezpečenstvo škody

7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ nadobúda vlastnícke práva k vytlačeným textovým dokumentom a k CD nosičom, na ktorých je Analýza zachytená, dňom odovzdania Analýzy na základe akceptačného protokolu. Právo použiť Analýzu nadobúda objednávateľ v rozsahu a spôsobom podľa článku 8. tejto zmluvy, a to dňom odovzdania Analýzy na základe akceptačného protokolu.

Národné osvetové centrum	ZMLUVA O DIELO č. 64/2011	Descon, a.s.
--------------------------	------------------------------	--------------

- 7.2 V prípade, ak v zmysle článku 10., ods. 10.8. tejto zmluvy dôjde k odovzdaniu Analýzy objednávateľovi v štádiu rozpracovanosti, objednávateľ nadobúda vlastnícke práva k vytlačeným textovým dokumentom a k CD nosičom, na ktorých je Analýza zachytená, dňom odovzdania Analýzy v štádiu rozpracovanosti na základe preberacieho protokolu. Právo použiť Analýzu v štádiu rozpracovanosti nadobúda objednávateľ v rozsahu a spôsobom podľa článku 8. tejto zmluvy, a to dňom odovzdania Analýzy v štádiu rozpracovanosti na základe preberacieho protokolu.
- 7.3 Nebezpečenstvo škody na vytlačených textových dokumentoch a na CD nosičoch, na ktorých je Analýza zachytená, prechádza na objednávateľa dňom ich odovzdania na základe akceptačného protokolu. V prípade, ak v zmysle článku 10., ods. 10.8. tejto zmluvy dôjde k odovzdaniu Analýzy objednávateľovi v štádiu rozpracovanosti, nebezpečenstvo škody na vytlačených textových dokumentoch a na CD nosičoch, na ktorých je Analýza v štádiu rozpracovanosti zachytená, prechádza na objednávateľa dňom ich odovzdania na základe preberacieho protokolu.

Článok 8. - Licencia

- 8.1 V prípade, ak zhotovovaná Analýza je dielom v zmysle Autorského zákona, budú sa na jej použitie zo strany objednávateľa aplikovať jednotlivé ustanovenia toho článku zmluvy.
- 8.2 Zhotoviteľ a zhotoviteľ ako zamestnávateľ v prípade, ak vykonáva majetkové práva k Analýze ako k zamestnaneckému dielu v zmysle ustanovenia § 50 Autorského zákona, udeľuje týmto objednávateľovi svoj jasný a neodvolateľný súhlas – licenciu s použitím Analýzy; a zároveň v prípade, ak ide o zhotovenie a dodanie Analýzy objednávateľovi prostredníctvom subdodávateľov udeľuje zhotoviteľ týmto objednávateľovi svoj jasný a neodvolateľný súhlas – sublicenciu s použitím Analýzy (ďalej len ako „Licencia“).
- 8.3 Zhotoviteľ touto Licenciou udeľuje objednávateľovi právo na:
- vyhotovenie rozmnoženiny Analýzy,
 - verejné rozširovanie originálu Analýzy alebo jej rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - verejné rozširovanie originálu Analýzy alebo jej rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
 - spracovanie, preklad a adaptáciu Analýzy,
 - zaradenie Analýzy do súborného diela,
 - verejné vystavenie Analýzy,
 - verejné vykonanie Analýzy,
 - verejný prenos Analýzy,
 - použitie Analýzy v celku alebo len čiastočne (po častiach).
- 8.4 Zhotoviteľ berie na vedomie skutočnosť, že objednávateľ je oprávnený aj bez súhlasu zhotoviteľa vyhotovovať rozmnoženiny z rozmnoženiny Analýzy alebo vykonať na nich úpravu alebo preklad v zmysle ustanovenia § 35 Autorského zákona; Zhotoviteľ takisto berie na vedomie skutočnosť, že objednávateľ je oprávnený aj bez súhlasu zhotoviteľa vyhotovovať rozmnoženinu kódu Analýzy alebo prekladu jej formy v zmysle ustanovenia § 36 Autorského zákona.
- 8.5 Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi v plnom rozsahu za skutočnosť, že v prípade, že zhotoviteľ Analýzu zhotoví a dodá prostredníctvom tretej osoby – subdodávateľa (fyzickej osoby, SZČO, právnickej osoby), disponuje relevantnou licenciou od takejto tretej osoby –

Národné osvetové centrum	ZMLUVA O DIELO č. 64/2011	Descon, a.s.
--------------------------	------------------------------	--------------

subdodávateľa, na základe ktorej zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi sublicenciu na použitie Analýzy. V prípade, ak sa skutočnosť definovaná v predchádzajúcej vete ukáže ako nepravdivá, a zároveň v prípade, ak zhotoviteľ nebude oprávnený postúpiť na objednávateľa sublicenciou súhlas na použitie Analýzy v potrebnom rozsahu, a to z akéhokoľvek dôvodu, avšak najmä z dôvodu, že zhotoviteľ a tretia osoba – subdodávateľ neuzavrú medzi sebou príslušnú licenčnú resp. sublicenčnú zmluvu, ktorá bude zhotoviteľa na udelenie sublicencie objednávateľovi v potrebnom rozsahu oprávňovať, je objednávateľ oprávnený za každé jednotlivé porušenie zmluvných povinností zhotoviteľa uvedených v tomto odseku tohto článku zmluvy a za každé jednotlivé porušenie zmluvných tvrdení zhotoviteľa, požadovať od zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5.000,-€ (slovom: päťtisíc euro) bez DPH splatnej do 14 dní odo dňa písomného vyzvania zhotoviteľa na jej zaplatenie; pričom zaplatením tejto zmluvnej pokuty nezaniká právo objednávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá mu vznikla porušením povinností, na ktorú je viazaná táto zmluvná pokuta.

- 8.6 Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi Licenciu podľa odseku 8.3. tohto článku zmluvy vo vecne, v časovo a v teritoriálne neobmedzenom rozsahu.
- 8.7 Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi Licenciu ako výhradnú. Zhotoviteľ nesmie udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia Analýzy udelený výhradnou Licenciou, a je povinný sa zdržať použitia Analýzy spôsobom, na ktorý udelil výhradnú Licenciu.
- 8.8 Objednávateľ je oprávnený použiť Analýzu v zmysle tejto zmluvy odo dňa odovzdania Analýzy v zmysle tejto zmluvy.
- 8.9 V prípade, že sa na zhotovenie Analýzy podľa tejto zmluvy použijú iné diela autorsky chránené v prospech iných autorov, alebo práva chránené predpismi o ochrane priemyselného a duševného vlastníctva v prospech iných osôb, alebo práva chránené akýmikoľvek inými predpismi v prospech akýchkoľvek iných osôb (Ochrana osobnosti), zhotoviteľ sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť všetky potrebné a relevantné súhlasy zainteresovaných autorov diel alebo iných osôb, ako aj na vlastné náklady vysporiadať všetky autorsko – právne alebo iné nároky týchto osôb.
- 8.10 Ustanovenia odsekov 8.1. - 8.9. tohto článku zmluvy sa v plnom rozsahu použijú i na Analýzu odovzdanú v zmysle článku 10., ods. 10.8. tejto zmluvy v štádiu rozpracovanosti.
- 8.11 Zhotoviteľ súhlasí s tým, že objednávateľ je oprávnený odplatne alebo bezodplatne postúpiť Licenciu udelenú mu touto zmluvou, v súlade s ust. § 44, 618/2003 Z. z. – o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorského zákona), v znení neskorších predpisov.
- 8.12 Zhotoviteľ súhlasí s tým, že objednávateľ je oprávnený odplatne alebo bezodplatne udeliť súhlas na použitie Analýzy (sublicenciu) v rozsahu udelenej Licencie, v súlade s ust. § 44, 618/2003 Z. z. – o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorského zákona), v znení neskorších predpisov.

Článok 9. - Záručná doba a zodpovednosť za vady

- 9.1 Zhotoviteľ poskytuje na Analýzu záruku v trvaní dvadsaťštyri mesiacov odo dňa jej prevzatia na základe akceptačného protokolu, a to na úplnosť a bezchybnosť Analýzy.

Národné osvetové centrum	ZMLUVA O DIELO č. 64/2011	Descon, a.s.
--------------------------	------------------------------	--------------

- 9.2 Záručná doba neplynie po dobu, počas ktorej objednávateľ nemôže užívať Analýzu pre jej vady, za ktoré zodpovedá zhotoviteľ.
- 9.3 V prípade, ak Analýza bude vykazovať vady, ktoré objednávateľ riadne a včas reklamoval, zhotoviteľ je povinný tieto vady odstrániť v lehote do 10 pracovných dní odo dňa doručenia reklamácie objednávateľa.
- 9.4 Ďalšie vzťahy zmluvných strán týkajúce sa prevzatej záruky podľa tohto článku zmluvy, väd Analýzy a nárokov z nich vyplývajúcich sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Článok 10. - Trvanie a skončenie zmluvy

- 10.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 10.2 Táto zmluva môže byť pred dohodnutou dobou plnenia predmetu zmluvy ukončená vzájomnou dohodou zmluvných strán vyhotovenou v písomnej forme a podpísanou oboma zmluvnými stranami.
- 10.3 Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od zmluvy len v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou.
- 10.4 Za podstatné porušenie zmluvných povinností zhotoviteľom sa považujú nasledovné prípady:
- a) zhotoviteľ nezačne so zhotovovaním Analýzy najneskôr do 2 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy,
 - b) zhotoviteľ je v omeškaní so splnením svojej povinnosti zhotoviť Analýzu v zmysle článku 2., ods. 2.3. tejto zmluvy o viac ako 5 pracovných dní.
- 10.5 Za podstatné porušenie zmluvných povinností objednávateľom sa považujú nasledovné prípady:
- a) objednávateľ je v omeškaní s úhradou faktúry zhotoviteľa o viac ako 60 dní po lehote jej splatnosti.
 - b) objednávateľ neposkytne požadovanú súčinnosť podľa ods. 6.1 tejto zmluvy
- 10.6 Okrem dôvodov podľa bodu 10.4 tejto zmluvy môže objednávateľ odstúpiť od zmluvy v prípade, keď sa zhotoviteľovi plnenie zmluvných povinností stalo nemožným alebo v prípade, ak bol na majetok zhotoviteľa vyhlásený konkurz, alebo ak bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, alebo ak bol na zhotoviteľa podaný návrh na reštrukturalizáciu, alebo ak sa voči zhotoviteľovi vedie exekučné konanie, alebo ak je zhotoviteľ v likvidácii.
- 10.7 Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká ku dňu doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku zmluvných strán na náhradu škody, na zmluvnú pokutu a povinnosti zmluvných strán zachovávať ochranu dôverných informácií v zmysle článku 11. tejto zmluvy. Odstúpením od zmluvy zostávajú zachované práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré vznikli do dňa odstúpenia a zmluvné strany si v prípade odstúpenia nevracajú plnenia, ktoré boli uskutočnené do dňa odstúpenia. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka, ustanovení o Licencii ustanovení o odovzdaní poskytnutých materiálov po

Národné osvetové centrum	ZMLUVA O DIELO č. 64/2011	Descon, a.s.
--------------------------	------------------------------	--------------

zániku zmluvy, ustanovení o odovzdaní Analýzy v štádiu rozpracovanosti podľa odseku 10.8 zmluvy, ako ani iných ustanovení, ktoré s použitím odseku 10.8. súvisia.

- 10.8 V prípade, ak dôjde k zániku zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou z akéhokoľvek dôvodu pred splnením povinnosti zhotoviteľa zhotoviť Analýzu jej riadnym ukončením a odovzdaním objednávateľovi na základe podpísaného akceptačného protokolu oboma zmluvnými stranami, zhotoviteľ je povinný odovzdať objednávateľovi Analýzu v štádiu jej rozpracovanosti. Zhotoviteľ je povinný odovzdať objednávateľovi Analýzu v štádiu rozpracovanosti osobne, v mieste sídla objednávateľa, a to na základe preberacieho protokolu. Objednávateľ je povinný zaplatiť zhotoviteľovi časť z celkovej ceny Analýzy podľa článku 4., ods. 4.1. zmluvy zodpovedajúcej pomernej časti zhotovenej Analýzy, maximálne však sumu vo výške 50 % z ceny Analýzy uvedenej v článku 4., ods. 4.1. zmluvy. V tomto prípade zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi licenciu na Analýzu v štádiu jej rozpracovanosti v rozsahu podľa článku 8. tejto zmluvy. Zhotoviteľ je povinný odovzdať Analýzu objednávateľovi podľa tohto odseku zmluvy v štyroch vyhotoveniach, z toho dve vyhotovenia odovzdá vo forme vytlačeného textového dokumentu a dve vyhotovenia odovzdá v elektronickej forme na CD nosiči.
- 10.9 Zrušením zmluvy nie sú dotknuté ustanovenia týkajúce sa ochrany dôverných informácií, ktoré zostávajú v platnosti.

Článok 11. - Ochrana dôverných informácií

- 11.1 Zmluvné strany sú si vedomé skutočnosti, že pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy si budú navzájom poskytovať informácie, pričom zhotoviteľ bude mať za účelom zhotovenia Analýzy prístup k Digitálnemu informačnému systému kultúry – Slovakiana.
- 11.2 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa v súvislosti s plnením povinností vyplývajúcich pre nich z tejto zmluvy dozvedia (ďalej len „Dôverné informácie“). Dôverné informácie sú najmä, ale nie len, akékoľvek technické, obchodné alebo komerčné informácie, informácie personálneho charakteru, know how alebo iné práva duševného vlastníctva chránené osobitnými zákonmi, dáta, dokumentácie alebo iné informácie z informačného systému zmluvnej strany v akejkoľvek podobe. Za Dôvernú informáciu sa v zmysle tejto zmluvy považuje aj každá informácia, ktorá je bankovým tajomstvom v zmysle zákona č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a údaj spadajúci pod režim ochrany zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov. Za Dôverné informácie sa považujú i všetky informácie, ktoré zhotoviteľ získa v súvislosti s prístupom k Digitálnemu informačnému systému kultúry – Slovakiana.
- 11.3 Zmluvné strany tejto zmluvy nie sú oprávnené Dôverné informácie použiť v rozpore s ich účelom pre svoje potreby, zaväzujú sa udržiavať takéto informácie v absolútnej tajnosti, neprezradiť alebo inak sprístupniť tretím osobám, neponechať ich mimo permanentného dohľadu a ani ich iným spôsobom nezverejniť. Zmluvné strany sa zaväzujú na požiadanie druhej zmluvnej strany kedykoľvek všetky nosiče takýchto informácií vrátiť alebo na požiadanie druhej zmluvnej strany kedykoľvek zničiť všetky nosiče obsahujúce tieto informácie a poskytnúť o tom druhej zmluvnej strane písomné potvrdenie.
- 11.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje pri vykonávaní prác zamestnancami zhotoviteľa alebo inými osobami, ktoré zhotoviteľ na splnenie predmetu tejto zmluvy použil, zabezpečiť dodržiavanie zákona 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy v znení neskorších predpisov

Národné osvetové centrum	ZMLUVA O DIELO č. 64/2011	Descon, a.s.
--------------------------	------------------------------	--------------

a interné metodické pokyny súvisiace s informačnou bezpečnosťou objednávateľa. Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že jeho zamestnanci a tretie osoby boli s predpismi podľa predchádzajúcej vety oboznámení.

- 11.5 Zhotoviteľ je povinný pri realizácii predmetu zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou a informácie, dokumenty a podklady poskytnuté mu objednávateľom v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa rozmnožovať, dekompilovať, rozširovať, zverejniť, sprístupniť ani inak poskytnúť tretej osobe.
- 11.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bude dodržiavať všetky opatrenia na ochranu Dôverných informácií pri plnení jeho povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, a že ich bude náležite chrániť pred neoprávnenou manipuláciou, minimálne však tak, akoby išlo o ochranu jeho vlastných informácií podobnej povahy a dôležitosti. Rovnako sa zhotoviteľ zaväzuje, že tieto Dôverné informácie bude používať iba na účely súvisiace s plnením jeho povinností podľa tejto zmluvy a neposkytne Dôverné informácie a neumožní neoprávnenú manipuláciu s nimi tretím osobám.
- 11.7 Zmluvné strany môžu sprístupniť Dôverné informácie svojim zamestnancom podieľajúcim sa na plnení povinností zmluvných strán vyplývajúcich z tejto zmluvy, a takým ďalším osobám, ktoré sa budú na strane zhotoviteľa alebo objednávateľa podieľať na plnení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že poučia a oboznámia všetkých svojich zamestnancov podľa prvej vety tohto odseku zmluvy, ako aj ďalšie osoby podľa prvej vety tohto odseku zmluvy, o povinnosti dodržiavania mlčanlivosti o Dôverných informáciách, aby sa zabránilo akejkoľvek neoprávnenej manipulácii s Dôvernými informáciami podľa tohto článku zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že s každým zamestnancom podieľajúcim sa na plnení jeho povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, ako aj s každou ďalšou osobou na strane zhotoviteľa podieľajúcou sa na plnení povinností zhotoviteľa vyplývajúcich z tejto zmluvy, podpíše pred poskytnutím Dôverných informácií písomnú dohodu, na základe ktorej títo zamestnanci a ďalšie osoby na strane zhotoviteľa akceptujú obdobné povinnosti pri ochrane Dôverných informácií, aké táto zmluva stanovuje pre zhotoviteľa, a to aj po jej zániku či odstúpení od nej.
- 11.8 Zhotoviteľ v súlade s ustanovením § 17 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov vykoná poučenie svojich zamestnancov a všetkých osôb, ktoré v rámci spolupráce so zhotoviteľom pri plnení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy budú mať prístup k informačným systémom objednávateľa, a to najmä s dôrazom na povinnosť mlčanlivosti (§ 18) a na sankcie za porušenie tejto mlčanlivosti (§ 49 ods. 5, písm. c).
- 11.9 V prípade porušenia záväzkov a povinností zhotoviteľa vyplývajúcich mu z odsekov 11.1. až 11.8. tohto článku tejto Zmluvy, je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 5 000,- € bez DPH (slovom: päťtisíc eur), za každé jednotlivé porušenie každej jednotlivéj zmluvnej povinnosti vyplývajúcich mu z odsekov 11.1. až 11.8. tohto článku tejto Zmluvy, avšak maximálne do výšky ceny diela podľa odseku 4.1. Zmluvnú pokutu sa zhotoviteľ zaväzuje zaplatiť objednávateľovi v lehote a spôsobom uvedeným vo výzve zaslanej objednávateľom zhotoviteľovi. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tohto odseku zmluvy nezaniká právo objednávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá jej vznikla porušením povinností, na ktorú je viazaná táto zmluvná pokuta, pričom uhradená zmluvná pokuta sa bude započítavať do náhrady škody, ktorá objednávateľovi vznikla v dôsledku nesplnenia povinností, na ktorú je viazaná táto zmluvná pokuta..
- 11.10 Za porušenie záväzkov a povinností zhotoviteľa podľa predchádzajúceho odseku sa považuje aj akékoľvek porušenie vo vzťahu k informácii, ktorá bola v súvislosti s plnením predmetu zmluvy zhotoviteľovi poskytnutá inou osobou ako objednávateľom, a to alebo na pokyn objednávateľa

Národné osvetové centrum	ZMLUVA O DIELO č. 64/2011	Descon, a.s.
--------------------------	------------------------------	--------------

alebo na priame vyžiadanie zhotoviteľa. V takom prípade je zhotoviteľ okrem povinnosti nahradiť škodu objednávateľovi nahradiť škodu aj tým osobám, ktorých práva na ochranu Dôverných informácií boli konaní zhotoviteľa dotknuté.

11.11 Bez ohľadu na vyššie uvedené ustanovenia, sa za Dôverné informácie nepovažujú informácie, ktoré:

- sa stali verejne známymi bez toho, aby to zavinila zámerne alebo opomenutím prijímacia zmluvná strana,
- sú výsledkom postupu, pri ktorom k nim prijímacia zmluvná strana dospela nezávisle, a je to schopná doložiť svojimi záznamami alebo dôvernými informáciami tretej strany,
- je objednávateľ povinný zverejniť, resp. sprístupniť podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- je zmluvná strana povinná zverejniť príslušným štátnym orgánom v zmysle právnych predpisov platných v SR.

11.12 Zhotoviteľ je povinný poučiť svojich zamestnancov a všetky tretie osoby, ktoré poveril realizáciou diela podľa tejto zmluvy, o rozsahu a forme ochrany Dôverných informácií, ktoré nemôžu byť v súlade s týmto článkom použité na iný účel, ako je určené touto zmluvou. Zhotoviteľ prehlasuje a podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že si je vedomý okrem iného aj trestnoprávnych následkov spojených s porušením ochrany Dôverných informácií podľa tejto zmluvy.

11.13 V prípade, že v priebehu plnenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, nastane zhotoviteľovi potreba pre sprístupnenie osobných údajov spracovávaných objednávateľom ako prevádzkovateľom informačného systému, objednávateľ v spolupráci so zhotoviteľom vypracujú písomný dodatok k zmluve na zabezpečenie ochrany osobných údajov v zmysle zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov. Poskytnutie prístupu k osobným údajom môže byť uskutočnené až na základe písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.

11.14 Povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa tohto článku zmluvy trvá aj po zániku zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou.

Článok 12. - Všeobecné a záverečné ustanovenia

12.1 Prípadné ďalšie nadväzné dodávky produktov a služieb súvisiacich s rozšírením dodaného riešenia, ktoré budú poskytované zhotoviteľom pre objednávateľa, ako aj všetky ďalšie zmeny a doplnky k tejto zmluve, budú riešené po súhlase oboch strán formou písomných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

12.2 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti, s výnimkou písomností uvedených v odseku 12.3. tohto článku zmluvy, doručuje zmluvná strana druhej zmluvnej strane elektronickou formou na nasledovné emailové adresy: emailová adresa objednávateľa je: kcsf@nocka.sk a emailová adresa zhotoviteľa je: office@descon.sk. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti zasielané podľa predchádzajúcej vety tohto odseku zmluvy elektronicky, budú súčasne za účelom ich potvrdenia zasielané i spôsobom podľa článku 12. ods. 12.3., písm. a) a b) zmluvy, pričom zmluvná strana zašle písomnosť podľa článku 12. ods. 12.3., písm. a) a b) zmluvy do troch dní odo dňa jej zaslania elektronickou formou. V prípade zasielania písomností podľa

Národné osvetové centrum	ZMLUVA O DIELO č. 64/2011	Descon, a.s.
--------------------------	------------------------------	--------------

tohto odseku zmluvy sa písomnosť považuje za doručenie nasledujúci deň po dni jej odoslania elektronickou formou, aj keď ju adresát neprečítal.

12.3 Zmluvné strany sa dohodli, že dôležité písomnosti, najmä faktúra zhotoviteľa, požiadavky zhotoviteľa na súčinnosť, výzva objednávateľa na odstránenie väd, oznámenie o odstúpení od zmluvy, sa podľa tejto zmluvy doručujú nasledovne:

a) zhotoviteľ doručuje tieto písomnosti vždy do podateľne objednávateľa; písomnosť zhotoviteľa sa v tomto prípade považuje za doručenie dňom jej reálneho doručenia do podateľne objednávateľa,

b) objednávateľ doručuje tieto písomnosti:

- osobne, a to osobe, ktorá je v zmysle výpisu z obchodného registra zhotoviteľa oprávnená konať v mene zhotoviteľa, alebo oprávnenému zástupcovi zhotoviteľa uvedenému v článku 6., ods. 6.9. tejto zmluvy; písomnosť sa v tomto prípade považuje za doručenie dňom jej reálneho prevzatia niektorou z uvedených osôb, alebo dňom bezdôvodného odmietnutia jej prevzatia niektorou z uvedených osôb, alebo
- prostredníctvom poštového úradu, a to na adresu sídla zhotoviteľa uvedenú v obchodnom registri, prípadne na adresu oznámenú ako korešpondenčnú adresu zhotoviteľom; písomnosť sa v tomto prípade považuje za doručenie dňom jej reálneho doručenia na adresu zhotoviteľa podľa ustanovení tohto odseku zmluvy, dňom odmietnutia jej prevzatia zhotoviteľom, a v prípade neprevzatia písomnosti uloženej na pošte sa písomnosť považuje za doručenie 3. dňom nasledujúcim po dni odoslania na poštovú prepravu.

V prípade, ak písomnosti podľa tohto odseku zmluvy sú doručované súčasne i iným spôsobom ako je uvedený v písm. a) a b) tohto odseku zmluvy, písomnosti sa budú považovať za účinne doručené dňom určeným podľa písm. a) a b) tohto odseku zmluvy.

V prípade, ak budú písomnosti podľa tohto odseku zmluvy doručované iným spôsobom, ako je uvedený v tomto odseku zmluvy, nepovažujú sa tieto písomnosti za účinne doručené.

12.4 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak v zmysle tejto zmluvy nebude zrejmý spôsob doručenia určitej písomnosti, písomnosť sa bude doručovať podľa článku 12., ods. 12.3. tejto zmluvy. V prípade, ak zmluvná strana doručuje druhej zmluvnej strane akékoľvek iné veci ako písomnosti (napr. pomôcky, CD nosiče, a pod.), doručovanie týchto iných vecí sa uskutočňuje podľa článku 12. ods. 12.3., písm. a) a b) tejto zmluvy. Tieto iné veci sa považujú za účinne doručené dňom, určeným podľa článku 12. ods. 12.3., písm. a) a b) tejto zmluvy.

12.5 Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy udeľuje objednávateľovi súhlas na zverejnenie obsahu zmluvy v Centrálnom registri zmlúv podľa osobitného predpisu, nakoľko plnenie podľa tejto zmluvy je plnením za verejné financie a obsah zmluvy nepodlieha ochrane z dôvodu ochrany obchodného tajomstva.

12.6 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch identických exemplároch, pričom dva exempláre dostane objednávateľ a dva exempláre zhotoviteľ.

12.7 Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

12.8 Zmluvné strany si zmluvu prečítali a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú bez výhrad.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

- Príloha č. 1: Špecifikácia obsahových náležitostí Analýzy
- Príloha č. 2: Požiadavky zhotoviteľa na súčinnosť

Národné osvetové centrum	ZMLUVA O DIELO č. 64/2011	Descon, a.s.
--------------------------	------------------------------	--------------

V Bratislave, dňa: 11. 05. 2011

V Bratislave, dňa: 11. 05. 2011

Objednávateľ:



Zhotoviteľ:

Descon, a.s. ②
Mlynské nivy 71, 821 05 Bratislava
IČO: 35845716, DIČ: 2020208674
IČ DPH: SK2020208674

Podpis:

Podpis:

Meno:

PhDr. Ján Tazberík, Csc.

Meno:

Ing. Ivan Bock

Funkcia:

generálny riaditeľ

Funkcia:

predseda predstavenstva

Národné osvetové centrum	ZMLUVA O DIELO č. 64/2011	Descon, a.s.
--------------------------	------------------------------	--------------

Príloha č. 1. Špecifikácia obsahových náležitostí Analýzy

Špecifikácia štruktúry a obsahu výstupného dokumentu „Analýza pilotného riešenia Digitálneho informačného systému kultúry – Slovakia“.

V nasledovnej časti nasleduje obsah, ktorý je povinnou množinou kapitol dokumentu. Dokument v prípade potreby je možné rozšíriť o ďalšie kapitoly.

1 Úvod

Úvod dokumentu.

2 Popis východísk

Popisuje základné východiská, z ktorých je analýza vypracovaná. Obsahuje kontext vývoja pilotného riešenia Slovakia, legislatívne východiská, metodické manuály, dokumenty OPIS PO 2 a licencie.

3 Analýza súčasného stavu

Popisuje výsledky analýzy vypracovanej poskytovateľom v nasledovných podkapitolách.

3.1 Analýza koncepcií stanoveného vývoja pilotného riešenia v oblastiach

Popisuje súlad koncepcií a princípov pilotného riešenia Slovakia v porovnaní s koncepciami a princípmi popísanými v dokumentoch OPIS PO 2 a metodických manuáloch, minimálne v oblastiach:

- 3.1.1 Jednoznačná a trvalá identifikácia objektov (kultúrnych aj digitálnych)
- 3.1.2 Agregovanie a mapovanie metadát
- 3.1.3 Národné autority, centrálné slovníky a tezaury
- 3.1.4 Spracovanie, správa a prezentácia digitalizovaného obsahu

3.2 Analýza aktuálneho stavu informačných systémov rezortných inštitúcií vo väzbe na systém Slovakia

Popisuje stav pilotného riešenia Slovakia a stav informačných systémov rezortných inštitúcií a ich vzájomné prepojenie. Analyzuje použiteľnosť pilotného riešenia Slovakia z pohľadu odborných pracovníkov inštitúcií. Stav a použiteľnosť sú analyzované minimálne v oblastiach:

- 3.2.1 Identifikácia objektov
- 3.2.2 Registre autorít, slovníky, tezaury
- 3.2.3 Evidencia a katalogizácia objektov
- 3.2.4 Lokálne úložiská
- 3.2.5 Digitalizačné pracoviská

3.3 Analýza štruktúry dát

Posúdenie štruktúry a aktuálnosti dát pilotného riešenia. Dáta boli získané z inštitúcií v stave (formáty, štandardy, rozsah), ktorý v súčasnosti nemusí byť aktuálny z európskeho, národného alebo inštitucionálneho pohľadu. Analýza sa zameria minimálne na oblasti:

- 3.3.1 Národný register autorít
- 3.3.2 Národný agregátor
- 3.3.3 Digitálny archív

3.4 Analýza aplikačných komponentov

Posúdenie potreby a funkčnosti existujúcich komponentov s pohľadu Centrálnnej infraštruktúry a registrov. Analýza sa zameria minimálne na oblasti:

- 3.4.1 Národný archív
- 3.4.2 Národný agregátor
- 3.4.3 Národný register autorít

Národné osvetové centrum	ZMLUVA O DIELO č. 64/2011	Descon, a.s.
--------------------------	------------------------------	--------------

3.4.4 Portál

3.4.5 Digitálna knižnica

3.4.6 Základná infraštruktúra (operačné systémy, databázy, produkty tretích strán)

3.5 Analýza technickej infraštruktúry

Posúdenie technickej infraštruktúry a možnosti využitia pre potreby národného projektu Centrálna infraštruktúra a registratúra. Zanalyzovanie použiteľnosti hardvérových komponentov, kapacity, lokality a celkovej technickej infraštruktúry.

3.6 Licencie

Popisuje zmluvné a licenčné podmienky jednotlivých komponentov. Popisuje možnosti použitia a prípadné obmedzenia použitia jednotlivých komponentov a dát pre potreby národného projektu Centrálna infraštruktúra a registratúra.

4 Špecifikácia požiadaviek na dopracovanie komponentov

Identifikácia funkčnosti a vybavenia pilotného riešenia Slovakiana, ktoré je potrebné dopracovať pre potreby národného projektu Centrálna infraštruktúra a registratúra. Analýza sa zameria minimálne na oblasti:

4.1 Celkové riešenie

4.2 Koncepcie vývoja

4.3 Štruktúra dát

4.4 Aplikačné komponenty

4.5 Technická infraštruktúra

4.6 Riziká

5 Záver

Záverečné zosumarizovanie výsledkov analýzy v kľúčových oblastiach

Národné osvetové centrum	ZMLUVA O DIELO č. 64/2011	Descon, a.s.
--------------------------	------------------------------	--------------

Príloha č. 2 Požiadavky na súčinnosť

- Poskytnutie existujúcej dokumentácie v elektronickej forme na nosiči CD-ROM v štandardnom formáte v súboroch použiteľnými v nástrojoch MS Office 97 a vyššie alebo PDF. Základný identifikovaný zoznam:

a. Slovakiana Etapa 1:

Názov súboru	Názov dokumentu
DA Zaznam z testovania.doc	Digitálny archív MKDIS, Záznam z testovania
DIS - Digitalna kniznica - FD v03.doc	Funkčná špecifikácia Digitálnej knižnice
DIS - Digitalna kniznica - TD v03.doc	Technická špecifikácia
DIS - DK - Administratorsky manual.doc	Administrátorský manuál Digitálnej knižnice
DIS - DK - Instalacna prirucka.doc	Inštalačná príručka Digitálnej knižnice
DIS - DK - Prirucka pouzivatela.doc	Príručka používateľa Digitálnej knižnice
DIS - Integracne a akceptacne testy 02.xls	Akceptačné testy DIS MKSR
DIS - NA - Administratorsky manual.doc	Administrátorský manuál Národného agregátora
DIS - NA - Instalacna prirucka v02.doc	Inštalačná príručka Národného agregátora
DIS - NA - Instalacna prirucka.doc	Inštalačná príručka Národného agregátora
DIS-Akcný-plan-a-Navrh-opatrení.pdf	DIS – Akčný plán a návrh opatrení
DIS-Zaverecna-sprava.pdf	DIS – Záverečná správa po ukončení úvodnej etapy
Integracia s instituciami.doc	MKDIS - Integrácia s inštitúciami
MKDIS - Archiv - Instalacna prirucka v1.doc	Digitálny archív, Inštalačná príručka
MKPOR_CDM.doc	Zovšeobecnený dátový model MK SR
MKPOR_FD_Digitalna_kniznica v1b.doc	Funkčná špecifikácia Digitálnej knižnice
MKPOR_FD_Suborný_katalog v01b.doc	Funkčná špecifikácia Súborného katalógu
MKPOR_TD_Suborný_katalog v01b.doc	Technická špecifikácia Súborného katalógu
MKSR - Audit IS - Dec 19 2007 v2b.doc	Audit odborných (dokumentových) informačných systémov v rezorte MKSR
MKSR DIS Digitalny archiv - Navrh riesenia v0.6c.doc	Návrh riešenia, Digitálny archív
MKSR DIS Digitalny archiv - Podrobny navrh riesenia v2.doc	Podrobný Dizajn, Digitálny archív
MKSR DIS Portal - Implementacna dokumentacia v0.1d.doc	Dokumentácia implementácie portálu
MKSR DIS Portal - Navrh riesenia v0.4b.doc	Návrh riešenia, Portál
Príloha 1 - Specifikacia systemu MKDIS v1.1.doc	Digitálny informačný systém MK SR, Špecifikácia systému
Príloha 2 - Jednoznacne identifikatory v1.1.doc	Príloha 2 – Systém jednoznačných a trvalých identifikátorov
Príloha 2 - Jednoznacne identifikatory.doc	Príloha 2 – Systém jednoznačných a trvalých identifikátorov
Príloha 3 - Prieskum referencných riesení.doc	Príloha 3 – Prieskum referenčných riešení
Príloha 4 - Katalog požiadaviek MKDIS.doc	Príloha 4 – Katalóg požiadaviek
Projektova dokumentacia MKDIS v1.1.doc	Projektová dokumentácia digitálneho informačného systému v rezorte Ministerstva kultúry SR
Skolenie_archiv.doc	----

Národné osvetové centrum	ZMLUVA O DIELO č. 64/2011	Descon, a.s.
--------------------------	------------------------------	--------------

b. Slovenská Etapa 2:

Názov súboru	Názov dokumentu
Analyza_importovanych_dat_NRA_v2_3.doc	Zostavy Národného registra autorít
DIS3 - Skolenie administrátorov.ppt	Administrácia DISK portálu
DISK - Používateľské účty pre pracovníkov inštitúcií.doc	Zoznam požadovaných používateľských účtov pre prístup k službám systému DISK
DISK_TSM_Server_Configuration_v1.1.1.xls	---
DISK-ARCH - Skolenie administrátorov.ppt	Administrácia DISK Archívu
DISK-ARCH-OM - Bitová ochrana.doc	DISK - Digitálny Informačný Systém Kultúry – ARCH – Bitová ochrana.
DISK-Integracia.doc	DISK - Digitálny Informačný Systém Kultúry – Integrácia s ÚPVS.
DISK-NA - Administrátorská príručka.doc	Administrátorská príručka Národného agregátora
DISK-NA - FD.doc	Funkčná špecifikácia Národného agregátora
DISK-NA - Instalačná príručka.doc	Inštalačná príručka Národného agregátora
DISK-NA - Skolenie administrátorov.ppt	Administrácia Národného agregátora
DISK-NRA - Administrátorská príručka.doc	Administrátorská príručka Národného registra autorít
DISK-NRA - Instalačná príručka.doc	Inštalačná príručka Národného registra autorít
DISK-NRA - Plán nasadenia.doc	Plán nasadenia Národného agregátora
DISK-NRA - Skolenie administrátorov.ppt	Administrácia Národného registra autorít
DISK-PORT-FD - Špecifikácia k podporným portletom.doc	Funkčná špecifikácia, Portál, Špecifikácia k podporným portletom
DISK3 - Rozsah integrácie inštitúcií vo fáze 2008 cast 2.doc	Špecifikácia, Integrácia inštitúcií, Návrh rozsahu integrácie inštitúcií do Národného agregátora, Digitálneho archívu a Národného registra autorít
DISK3-PORTAL - Príručka pre administrátora a prevádzkovateľa.doc	DISK Portál – Príručka pre administrátora a prevádzkovateľa
DISK3-TA - Technická architektúra produkčného prostredia.doc	Technická architektúra, Digitálny Informačný Systém MKSR Návrh konfigurácie HW a SW komponentov produkčného prostredia
Návrh systému Národného registra autorít.doc	Návrh systému Národného registra autorít
NRA.ppt	Problematika riešenia Národného registra autorít
Online manuály (elektronická verzia)	---
Virtualizácia - kioskové riešenie (elektronická verzia)	---

- Poskytnutie požadovanej dokumentácie na základe preberacieho protokolu najneskôr do 2 pracovných dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy.
- Poskytnutie dodatočne identifikovanej dokumentácie súvisiacej s predmetom analýzy najneskôr do 2 pracovných od predloženia požiadavky.
- Poskytnutie alebo sprístupnenie licenčných dohôd a zmlúv na základe, ktorých boli realizované jednotlivé dodávky pilotného riešenia Slovenska.
- Asistenciu pri inventarizácii SW a HW komponentov pilotného riešenia.
- Stretnutia so zástupcami skupín používateľov informačného systému.
- Zabezpečenie stretnutí so zástupcami dodávateľa.

Národné osvetové centrum	ZMLUVA O DIELO č. 64/2011	Descon, a.s.
--------------------------	------------------------------	--------------

8. Sprístupnenie technickej infraštruktúry pilotného riešenia na preskúmanie v rozsahu analýzy
9. Poskytnutie používateľského prístupu do informačného systému v priestoroch Objednávateľa
10. Zabezpečenie rámcového predvedenia funkčnosti pilotného systému Slovakia v rozsahu zodpovedajúcom predmetu analýzy najneskôr do 4 pracovných dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy.
11. Sprístupnenie aplikačných modulov pilotného riešenia Slovakia na úrovni používateľa na pracovisku objednávateľa prostredníctvom 2 PC staníc pripojených do siete objednávateľa.
12. Sprístupnenie aplikačných modulov pilotného riešenia Slovakia na úrovni administrátora za asistencie objednávateľa.
13. Zabezpečenie nahliadnutia do zdrojových kódov a ich úprav.
14. Zabezpečenia sprístupnenia informácií o dátach informačného systému pre analýzu štruktúry a aktuálnosti dát.

V rámci poskytnutia súčinnosti bude zhotoviteľovi za účelom zhotovenia Analýzy umožnený prístup do sídla Objednávateľa podľa bodu 9. tejto prílohy. Režim vstupu bude upravený rozhodnutím štatutárneho zástupcu objednávateľa. Zhotoviteľ poskytne menný zoznam osôb, ktoré budú vstupovať do sídla za účelom výkonu predmetu Zmluvy. Menný zoznam odsúhlasí štatutárny zástupca objednávateľa. Tento menný zoznam možno meniť a dopĺňať len na základe písomného upovedomenia a odsúhlasenia štatutárneho zástupcu objednávateľa.